



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/CONF.191/L.3
15 de mayo de 2001

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

TERCERA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS
SOBRE LOS PAÍSES MENOS ADELANTADOS
Bruselas (Bélgica), 14 a 20 de mayo de 2001

Acto paralelo

MESA REDONDA DE ALTO NIVEL DE PARLAMENTARIOS

Resumen preparado por la secretaría de la Conferencia

1. La Mesa Redonda de Alto Nivel de Parlamentarios concentró sus debates en cómo promover "el apoyo parlamentario a la lucha contra la pobreza" entre los parlamentarios del Norte y el Sur. La Mesa Redonda se celebró en Bruselas el 14 de mayo de 2001 con ocasión de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados. Su objetivo era promover medidas en el ámbito parlamentario y preparar un seguimiento efectivo de la puesta en práctica de los compromisos que se adopten en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados.
2. Asistieron a la Mesa Redonda, que se organizó como acto oficial paralelo a la Conferencia, 71 parlamentarios, 47 de ellos de PMA. Los demás procedían de otros países en desarrollo, economías en transición y países industrializados. El acto fue organizado

conjuntamente por el Parlamento Europeo, la Unión Interparlamentaria (UIP) y la UNCTAD, y también asistieron a él representantes de las organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas, delegaciones gubernamentales, organizaciones no gubernamentales y representantes de los medios de comunicación y de la prensa.

3. Los esfuerzos realizados hasta la fecha por los PMA y sus asociados internacionales en el desarrollo para superar la pobreza y estimular el crecimiento y el desarrollo han resultado infructuosos. El rápido proceso de mundialización, que se caracteriza por la liberalización y el libre comercio y es impulsado por los adelantos de tecnologías nuevas e innovadoras, a menudo ha supuesto un aumento de las diferencias de ingresos que existen entre los PMA y los países industrializados.

4. La Conferencia ofrecía una oportunidad para tratar de hallar un nuevo planteamiento y realizar un renovado esfuerzo para hacer frente a importantes desafíos. El éxito de este esfuerzo dependerá decisivamente de la voluntad política de la comunidad internacional, incluidos los gobiernos, los parlamentarios y la sociedad civil, para poner en práctica el Plan de Acción y seguir de cerca su aplicación a nivel nacional e internacional. Los parlamentarios podrían desempeñar una función especial como "agentes del cambio" promoviendo una acción parlamentaria pertinente y estableciendo relaciones de asociación entre parlamentarios del Norte y el Sur. En sus debates, la Mesa Redonda se concentró en cuestiones especialmente importantes del programa sustantivo de la Conferencia -productos básicos, con especial atención a la agricultura; fortalecimiento de la capacidad y nuevas tecnologías para el desarrollo; y financiación del desarrollo, alivio de la deuda y corrientes de capital. Además, se consideró que el género y el desarrollo eran cuestiones intersectoriales, y se tuvieron en cuenta en el examen de los tres temas sustantivos.

5. En sus observaciones de introducción dirigidas a los parlamentarios, el Sr. Rubens Ricupero, Secretario General de la UNCTAD, puso de relieve el desafío que representa afrontar los problemas de los PMA. Los diagnósticos y las terapias en gran medida coinciden, incluida la necesidad de una mejor gestión de los asuntos públicos, el alivio de la deuda, la mejora de la relación de intercambio y el aumento de las inversiones. Todas estas medidas requieren voluntad política y recursos, y nadie mejor que las personas que desempeñan una función central en el proceso político, a saber los parlamentarios, podrán promover todas

esas medidas y generar esos recursos. El Copresidente de la Asamblea Parlamentaria Conjunta, un Acuerdo de Asociación entre el Grupo de Estados de África, el Caribe, el Pacífico y la Comunidad Europea y sus Estados miembros (ACP-UE), hizo un llamamiento para que la Conferencia adoptara medidas concretas, a diferencia de las dos conferencias anteriores sobre los PMA. En particular, hizo hincapié en la necesidad de una enseñanza primaria para todos, especialmente las niñas, de mejorar en muy gran medida la relación de intercambio en favor de los PMA y de brindar protección a los productores de alimentos de esos países.

Productos básicos, con atención especial a la agricultura

6. El sector agrícola desempeña una función decisiva en las economías de los PMA. Se pusieron de relieve muchos aspectos del entorno comercial internacional que socavan las oportunidades agrícolas de los PMA, privándoles de una oportunidad justa para salir de la pobreza con sus propios medios. Por ejemplo, el sector agrícola representa en países como el Níger y Bangladesh el 38 y el 37% del PIB, respectivamente, y una proporción aún mayor de la población depende de ese sector o de actividades conexas. La agricultura seguirá desempeñando una función decisiva en el proceso de desarrollo y, si se explota adecuadamente, contribuirá de manera apreciable a la reducción de la pobreza. Sin embargo, los participantes reconocieron repetidamente que el entorno comercial internacional sigue obstaculizando los esfuerzos de los PMA. Esta situación debe corregirse urgentemente.

7. Entre las injusticias más perniciosas del entorno comercial internacional cabe señalar las tendencias de la fijación de precios, los subsidios, los aranceles y los contingentes, así como las condiciones impuestas por el FMI/Banco Mundial a sus préstamos. Todo ello ha creado un ambiente muy desfavorable para las economías agrícolas de los PMA. Los parlamentarios hicieron un llamamiento para que se corrijan esas injusticias, a fin de que los PMA puedan tener una verdadera oportunidad de éxito y salir por sí mismos de la pobreza.

8. Los parlamentarios propusieron, entre otros cambios, la supresión del "doble rasero de los subsidios" (los países del Norte reciben aproximadamente 1.000 millones de dólares por día en concepto de subsidios agrícolas, mientras que el FMI/Banco Mundial deniega préstamos a los países en desarrollo en los que existen subsidios). Se acogió con beneplácito la iniciativa adoptada recientemente por la Unión Europea "Todo excepto las armas", aunque debía ampliarse para

incluir productos más polémicos e importantes, como las importaciones de arroz y azúcar. Durante el debate, los parlamentarios instaron a una liberalización por igual del comercio, la adopción inmediata de medidas de franquicia arancelaria y de supresión de los contingentes para todos los productos, y el reconocimiento del derecho de los PMA a proteger a sus productores de alimentos para lograr la seguridad alimentaria. También se hizo un llamamiento a los países de la OCDE/CAD para que presten apoyo político y financiero con el fin de contribuir a estabilizar los precios de productos básicos de los que dependen las economías de los PMA, como el café.

9. En su calidad de parlamentarios, se instó a los participantes a que establecieran redes y crearan asociaciones públicas y privadas con diversos agentes, como organizaciones no gubernamentales, la sociedad civil, empresas, organizaciones internacionales, dirigentes, etc. Además, se les instó a que hicieran oír su voz ante el gobierno de sus respectivos países. Debido a su excepcional posición de proximidad a sus electores, y en cuanto legisladores que participan en el proceso político, los parlamentarios deben intervenir en esos procesos con la urgencia que la situación de los PMA requiere.

Fortalecimiento de la capacidad y nuevas tecnologías para el desarrollo

10. La experiencia reciente de los países en desarrollo indica claramente que es posible lograr un desarrollo sostenible mediante el fortalecimiento de la capacidad tecnológica en la actual economía mundial basada en los conocimientos, pero que para ello se requieren iniciativas estratégicas y medios para ponerlas en práctica. No obstante, es probable que la brecha entre los países industrializados y los PMA siga ensanchándose si los PMA no pueden participar de manera activa en el desarrollo y aplicación de los conocimientos y la tecnología.

11. Lo más importante a este respecto es la educación y el fortalecimiento de la capacidad. La tecnología representa un medio decisivo para reducir la pobreza, en particular si satisface las necesidades de los pobres y si los propios países en desarrollo participan activamente en el desarrollo y la aplicación de los conocimientos y la tecnología.

12. Sin embargo, la infraestructura de los PMA por lo general está poco desarrollada. Sin una infraestructura de apoyo (carreteras, líneas telefónicas, redes de comunicación, electricidad, etc.), es probable que aumente la brecha entre los países industrializados y los PMA.

13. En la actualidad, los bajos niveles de tecnología y la escasez de recursos siguen obstaculizando el desarrollo económico y social de los PMA. No pueden, por ejemplo, aprovechar plenamente la revolución de la información debido a su débil infraestructura económica y a su limitada capacidad de conexión. La "brecha digital", que a veces se ha calificado de "amenaza de exclusión", es una realidad que sigue suponiendo un acceso desigual a las tecnologías de la información y la comunicación. Estas desigualdades deben corregirse urgentemente. Deben aplicarse estrategias para incrementar la conectividad mediante una competencia que suponga un abaratamiento de los precios, un aumento del número de suscripciones y el desarrollo de la nueva tecnología.

14. Los propios PMA podrían adoptar diversas medidas, con el apoyo de los parlamentarios y la asistencia de la comunidad internacional, para reducir la brecha tecnológica. Por ejemplo, garantizar una educación básica universal, utilizar y adaptar los conocimientos mediante una política abierta en materia de comercio, atraer inversiones extranjeras directas, crear conocimientos a nivel nacional y llevar a cabo actividades de investigación y desarrollo, así como aprovechar las nuevas tecnologías de la información y la comunicación. Todo ello requiere transformaciones institucionales y los recursos humanos y financieros necesarios.

15. Incumbe a todos los parlamentarios desempeñar un papel a nivel nacional e internacional. En el plano nacional, pueden hacer tomar conciencia a la población respecto de la importancia de la educación, con especial hincapié en los jóvenes y las niñas. Pueden destacar la necesidad de reforzar la infraestructura y de actividades de I + D, así como de estructuras administrativas eficientes en apoyo del desarrollo. A nivel internacional, las alianzas entre parlamentarios de distintos países pueden movilizar un apoyo internacional más efectivo a los esfuerzos de los PMA. Debe realizarse un esfuerzo especial para integrar a las mujeres en esos esfuerzos, ya que las sociedades "del conocimiento" requieren "una política abierta en materia de género" que permita aprovechar todos los conocimientos y recursos con a fin de satisfacer las aspiraciones de desarrollo de todos.

Financiación del desarrollo, alivio de la deuda y corrientes de capital

16. Los elevados niveles de deuda y servicio de la deuda continúan drenando los limitados recursos de los PMA. La falta de recursos financieros para el desarrollo, la escasez de

inversiones extranjeras directas y la insuficiente capacidad de endeudamiento en los mercados internacionales hacen que muchos PMA sigan dependiendo en muy gran medida de la asistencia oficial para el desarrollo (AOD).

17. Los países donantes no deben utilizar el alivio de la deuda como pretexto para reducir la ayuda al desarrollo, que es fundamental para el bienestar de la población y el futuro desarrollo económico de los países en los que se registran indicadores sociales y económicos bajos. Si no se adoptan medidas de alivio de la deuda o, mejor aún, de cancelación de la deuda, junto con una ayuda efectiva para el desarrollo, el endeudamiento seguirá aumentando. Con respecto a la cuestión específica de la deuda externa, se hicieron llamamientos para que se ampliaran y profundizaran las medidas de alivio. Algunos parlamentarios propusieron que se prestara atención a la recuperación y repatriación de los fondos ilegales depositados en cuentas extraterritoriales, así como la negativa a reembolsar los préstamos concedidos ilegal o irresponsablemente.

18. Es evidente que la mejor manera de escapar de la "trampa de la deuda" es una política eficaz de desarrollo convenida conjuntamente por los respectivos asociados en el desarrollo. Hallar soluciones creativas de alivio de la deuda representa un reto importante para los parlamentarios de los países en desarrollo y los países desarrollados. Al examinar los diversos problemas, los participantes se centraron en la función específica que podían desempeñar como parlamentarios. Se instó nuevamente a los parlamentarios a que intervinieran y ejercieran influencia sobre el poder ejecutivo, especialmente con ocasión de la ratificación de los acuerdos de financiación del desarrollo y la aprobación de políticas y legislación en materia de inversiones.

19. A nivel internacional, las soluciones podrían orientarse a potenciar la función de la inversión extranjera directa en los PMA. A nivel nacional, es fundamental adoptar medidas que permitan movilizar los recursos nacionales. En la esfera de la cooperación internacional, debe otorgarse más prioridad al papel de la AOD y la forma en que ésta puede complementar las medidas cooperativas de fortalecimiento de la capacidad. Las grandes necesidades de los PMA en materia de inversiones suponen la adopción de medidas en apoyo de las estrategias nacionales de erradicación de la pobreza. Podría incluir la promoción de mecanismos innovadores de financiación, por ejemplo programas de microcrédito y otras medidas para prestar servicios

financieros a los pobres, incluida la emancipación económica de la mujer mediante la facilitación de su acceso al crédito, así como el establecimiento de un marco legislativo y reglamentario apropiado.

20. Se hizo un llamamiento a los parlamentarios de todo el mundo para que cooperaran a fin de promover un aumento de la AOD y las donaciones para la adopción de medidas de alivio de la deuda de los PMA. También se les pidió que utilizaran el Programa de Acción de la Tercera Conferencia sobre los PMA y el proceso de preparación de la próxima Conferencia sobre recursos financieros para el desarrollo para reunir a distintos agentes del desarrollo, en particular los bancos de desarrollo, los gobiernos y la sociedad civil, con miras a promover iniciativas conjuntas.
